

Držiteľ/vlastník motorového vozidla, prevádzkujúci svoje motorové vozidlo na území Maďarska - bez ohľadu na skutočnosť či osobne alebo prostredníctvom inej osoby, ktorej je toto vozidlo zverené - je v súvislosti s touto prevádzkou viazaný príslušnými právnymi predpismi tejto „hostujúcej krajiny“. V Maďarsku je vymedzená sieť cestnej komunikácie, ktorú je možné používať len s platným oprávnením.

Spoločnosť **Nemzeti Útdíjfizetési Szolgáltató Zrt.**, so sídlom 1134 Budapest, Váci út 45. B. reg. v Obchodnom registri pod č.: 01-10-043108 (ďalej len ako „NÚSZ“ alebo „Klient“), vlastnená v podiele 100% maďarským štátom, je podľa maďarského zákona č. I. z roku 1988 o cestnej doprave v spojení s Nariadením o poplatkoch č. 36/2007 (III.26.), oprávnená a súčasne povinná vyberať poplatky za používanie spoplatnených maďarských ciest a v prípade nezaplatenia poplatku za použitie spoplatnenej cesty alebo v prípade neplatného oprávnenia (e-matrice) z rôznych dôvodov je povinná od neoprávnených používateľov ciest vymáhať tzv. náhradné poplatky („Pótdíj“, ďalej len ako „sankčný poplatok“). Povinnosť zaplatiť sankčný poplatok vzniká priamo zo zákona okamihom vstupu vozidla na spoplatnenú cestu bez platného oprávnenia a pre vznik tejto **civilnoprávnej** pohľadávky Klienta nie je potrebné žiadne predchádzajúce administratívne konanie a/alebo rozhodnutie.

Advokátska kancelária PETKOV & Co s. r. o. (ďalej aj ako „Advokát“) poskytuje Klientovi právne služby podľa zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Z. z. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon o advokácii“) a z uvedeného titulu je na základe Klientom udeleného plnomocenstva oprávnený konať v mene a na účet Klienta vo veciach uplatnenia a vymáhania pohľadávok (pokúť) vrátane príslušenstva súvisiacich s neoprávneným použitím spoplatnených ciest v Maďarsku vozidlami registrovanými v Slovenskej republike (SR). Plnomocenstvo je sprístupnené k nahliadnutiu na webovom sídle advokátskej kancelárie [www.petkov.sk](http://www.petkov.sk) v sekcii AKTUALITY. **Advokát je na** webovom sídle spoločnosti NÚSZ uvedený ako jej oficiálny partner pre uplatňovanie pohľadávok súvisiacich s neoprávneným použitím maďarských spoplatnených ciest (<http://www.nemzetiutdij.hu/articles/article/behajto-irodak>).

## POVINNOSŤ ZAPLATIŤ SANKČNÝ POPLATOK

Pokiaľ vozidlo nedisponuje v čase kontroly platným oprávnením na používanie spoplatnených ciest v Maďarsku a pokutu nezaplatí na mieste priamo vodič vozidla, vzniká držiteľovi vozidla **priamo na základe právneho predpisu** (*ex lege*) povinnosť zaplatiť Klientovi pokutu vo výške určenej Nariadením o poplatkoch v nasledovnej sadzbe:

Platobná kategória	Základná sadzba sankčného poplatku – v prípade zaplatenia do 60 dní odo dňa doručenia výzvy	Zvýšená sadzba sankčného poplatku – v prípade zaplatenia po 60-tich dňoch od doručenia výzvy
D1*, D2,U	14 875 Ft	59 500 Ft
B2	66 925 Ft	267 700 Ft

\* V prípade **motocyklov** je výška sankčného poplatku pri úhrade do 60 dní: **7 500 Ft**, po 60 dňoch je výška sankčného poplatku: **30 000 Ft**.

V prípade oprávnenia patriaceho do nižšej poplatkovej kategórie vzniká povinnosť uhradiť náhradný poplatok za rozdiel v nasledovnej výške:

Platobná kategória kúpeného oprávnenia	Správna platobná kategória oprávnenia pre vozidlo	Základná sadzba sankčného poplatku za rozdiel – v prípade zaplatenia do 60 dní odo dňa doručenia výzvy	Zvýšená sadzba sankčného poplatku za rozdiel – v prípade zaplatenia po 60-tich dňoch od doručenia výzvy
D1, U	D2	7 500 Ft	30 000 Ft
D1, D2,U	B2	52 050 Ft	208 200 Ft

Platobná kategorizácia sa podľa Nariadenia určuje na základe úradných záznamov uvedených v technickom preukaze motorového vozidla nasledovne:

**D1:** motocykle; osobné autá určené na prepravu osôb (M1) s hmotnosťou max. 3500 kg a s miestom na sedenie pre max. 7 osôb vrátane vodiča a jeho príviesny voz

**D2:** všetky vozidlá, ktoré nepatria do ostatných platobných kategórií a nevzťahujú sa na ne platobná povinnosť podľa osobitného predpisu

**B2:** autobusy

**U:** príviesy (vlečky) pripojené k motorovým vozidlám skupiny D2 a B2

Povinnosť zaplatiť sankčný poplatok a náklady spojené s uplatnením práva na zaplatenie pokuty na Slovensku (ak nebola pokuta zaplatená na mieste priamo vodičom vozidla) má vždy **držiteľ/vlastník vozidla uvedený v úradnej evidencii vozidiel ku dňu vykonanej kontroly**, a to aj v prípade, keď právo užívať vozidlo prenechal inej osobe (napr. nájom, vypožičanie).

## VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE K SANKČNÝM POPLATKOM

- Oslobodenie od povinnosti uhradiť sankčný poplatok je možné len v prípadoch, ktoré sú uvedené v tejto Informácii. Omyl, nevedomosť pri používaní spoplatnených ciest v Maďarsku nie sú dôvodom na odpustenie povinnosti zaplatiť sankčný poplatok.
- Lehota na zaplatenie sa nepredlžuje ani v prípade uplatnenia námietok alebo žiadostí.** Aj v týchto prípadoch sa odporúča včasná úhrada sankčného poplatku, pretože uplatnenie námietok nemá odkladný účinok. Ak budú Vaše námietky vyhodnotené ako dôvodné, uhradený sankčný poplatok Vám bude následne vrátený. Ak ale zmeškáte 60 dňovú lehotu, vznikne Vám povinnosť uhradiť zvýšenú sadzbu sankčného poplatku.
- Pokiaľ ste v stanovenej lehote uplatnili námietky (emailom alebo listom) a následne ste boli vyzvaný na odstránenie nedostatkov, máte možnosť predložiť/doplniť požadované dokumenty v lehote 90 dní. Ak túto lehotu zmeškáte, definitívne ste povinný zaplatiť sankčný poplatok.
- O prípadných námietkach a žiadostiach **rozhoduje spoločnosť NÚSZ**. Máte právo sa obrátiť na Zmierovací orgán, ale ani konanie pred týmto orgánom nemá vplyv na plynutie lehoty na úhradu sankčného poplatku v zmysle výzvy.

## V AKÝCH PRÍPADOCH MÔŽETE UPLATNIŤ NÁMIETKY?

### Keď pri kúpe e-nálepky bolo chybné zaevidované EČV vozidla, alebo štátny znak vozidla

- Oprávnenie, ktoré v čase kontroly obsahuje chybné údaje (aj keď ide len o „preklep“ v EČV alebo v štátnom znaku) **sa považuje za neplatné**. Vzniknutú situáciu je však možné riešiť **korekciou evidenčného čísla** v oprávnení v rozsahu **max. do troch 3 znakov**, ktorú vykonáva priamo spoločnosť NÚSZ.
- V lehote do 60 dní odo dňa doručenia výzvy je potrebné predložiť **technický preukaz vozidla a kontrolný ústrižok/ potvrdenie o kúpe e-nálepky**. Pokiaľ máte stále platné oprávnenie, alebo ak ste si ho zakúpili cez SMS/aplikáciu, námietky si môžete uplatniť len osobne, priamo v zákazníckom centre spoločnosti NÚSZ. Ak máte e-nálepku už po splatnosti, kópiu technického preukazu vozidla a kontrolného ústrižku e-nálepky môžete poslať emailom alebo poštou.
- Následne bude potrebné zaplatiť administratívny poplatok za korekciu chýb vo výške **1 470,- HUF**. Informácie potrebné k úhrade Vám budú poskytnuté v odpovedi na Vašu žiadosť prostredníctvom emailu, alebo priamo v zákazníckom centre NÚSZ.
- Vykonanie korekcie evidenčného čísla na e-nálepke môže mať za následok odpustenie povinnosti zaplatiť pokutu. Korekcia ale nezabavuje držiteľa vozidla povinnosti zaplatiť náhradu nákladov spojených s uplatnením pokuty vyčíslenej vo výzve, keďže držiteľ v čase kontroly až do vykonania korekcie nedisponoval platným oprávnením a pokuta bola uplatnená dôvodne a v súlade s Nariadením o poplatkoch.
- V prípade zámery číslice „0“ a písmena „O“ sa korekcia vykonáva bezplatne.

*Prečo musíte platiť, keď predávajúci zadal chybné údaje? Pri kúpe oprávnenia podpisujete kontrolný ústrižok predanej e-nálepky a tým schvaľujete správnosť uvedených údajov. V zmysle Nariadenia o poplatkoch je držiteľ vozidla zodpovedný za správnosť – aj prípadnú nesprávnosť údajov na e-nálepke.*

### Ak ste obdržali viac ako dve výzvy z dôvodu, že ste nemali e-nálepku, alebo ak ste kúpili e-nálepku na nesprávnu župu

Môžete požiadať o schválenie možnosti uhradiť vo všetkých vzniknutých sankčných poplatkoch len dva, ide o tzv. **maximalizáciu** sankčných poplatkov. Maximalizácia sa ale bude vzťahovať len na tie prípady, v ktorých bola vykonaná kontrola ešte pred doručením prvej výzvy na úhradu sankčného poplatku. Podmienky vykonania maximalizácie sú nasledovné:

- V lehote 75 dní odo dňa prevzatia prvej výzvy** je potrebné písomne požiadať o maximalizáciu (emailom alebo listom adresovanom priamo NÚSZ alebo našej advokátskej kancelárii). V žiadosti je potrebné uviesť identifikačné čísla vecí v ktorých Vám boli doručené výzvy.

- Písomné vyrozumienie o akceptovaní alebo zamietnutí žiadosti obdržíte v lehote 30 dní.
  - **Ak spoločnosť NÚSZ zamietne Vašu žiadosť**, je potrebné uhradiť všetky sankčné poplatky vrátane náhrady nákladov a to v pôvodných lehotách podľa výziev.
  - **Ak spoločnosť NÚSZ akceptuje Vašu žiadosť**, bude sa uplatňovať len tzv. maximalizovaný sankčný poplatok, t.j. suma vo výške dvoch sankčných poplatkov. V prípade maximalizácie sa náhrada nákladov uplatňuje tiež len v dvoch prípadoch.

Odporúča sa, aby ste sankčný poplatok v dvoch prípadoch uhradili už pri podaní žiadosti o maximalizáciu.

#### **Ak ste už/ešte v čase kontroly neboli držiteľom alebo vlastníkom vozidla**

Držitelia vozidiel sú vyzývaní na základe oficiálnych údajov z evidencie vozidiel podľa stavu ku dňu vykonanej kontroly. Ak sa domnievate, že ste v čase kontroly neboli držiteľom dotknutého vozidla, môžete túto skutočnosť preukázať výlučne nasledovnými dokumentmi, ktoré stačí zaslať elektronicky:

- **potvrdenie (ilustrácia) z evidencie vozidiel** (s úradnou pečiatkou) o skutočnom trvaní držby/vlastníctva predmetného vozidla, vzťahujúce sa na Vašu osobu/ spoločnosť alebo
- **kópiu pôvodného osvedčenia o evidencii** (technického preukazu) vozidla, s uvedeným dátumom zápisu zmeny (odhlásenia) držiteľa/vlastníka - t. j. technický preukaz, v ktorom je zapísaný aj **pôvodný držiteľ, ako aj dátum zápisu prevodu držby/vlastníctva z pôvodného držiteľa/vlastníka na nového držiteľa/vlastníka.**

Lehota na predloženie týchto dokumentov je 60 dní odo dňa doručenia výzvy. Na iné dokumenty (napr. kúpna zmluva, leasingová zmluva a pod.) bez vyššie uvedených dokumentov Klient neprihliada.

Potvrdenie o trvaní držby vyhotovuje príslušný orgán Policajného zboru podľa miesta evidencie vozidla (okresný dopravný inšpektorát) na základe žiadosti držiteľa/vlastníka. Podľa § 113 ods. 2 zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke v znení neskorších predpisov sa každému v požadovanom rozsahu poskytne písomná informácia o údajoch, ktoré sa o ňom uchovávajú v evidencii vozidiel. V zmysle zákona o správnych poplatkoch sa za vyhotovenie písomnej informácie z úradnej evidencie platí správny poplatok vo výške 1,50 EUR za každú aj začatú stranu.

#### **Ak ste disponovali platnou e-nálepku**

Ak sa domnievate, že ste v čase kontroly preukázateľne disponovali **platným oprávnením**, máte možnosť predložiť jeho kópiu (najlepšie v elektronickej forme na našu emailovú adresu, prípadne osobne u NÚSZ), a to **v lehote do 60 dní** odo dňa doručenia výzvy. Na e-nálepke je potrebné **dôkladne skontrolovať EČV, štátny znak vozidla (SK), územie (župu) platnosti, platobnú kategóriu, dátum začiatku a konca platnosti oprávnenia**. Pokiaľ nájdete chybu v EČV alebo v štátnom znaku vozidla, postupujte podľa informácií uvedených vyššie.

V nasledovných prípadoch **nie je možné akceptovať námietky**:

- **Ak bola e-nálepka kúpená viac ako 60 minút po kontrole, alebo ak v čase kontroly už uplynula jej platnosť.**
- **Ak nebola e-nálepka kúpená pre správnu župu**, t.j. ak sa oprávnenie vzťahuje na iné úseky ciest, než je miesto kontroly. Mapy žúp sú prístupné na webovom sídle spoločnosti NUSZ. Župnou e-nálepku môžete používať spoľahlivo mimo danej župy len po prvý možný výjazd zo spoľahlivej cesty.
- **Ak ste kúpili e-nálepku pre nesprávnu platobnú kategóriu.** Oprava chybného poplatkovej kategórie je možná len **na stále platnej e-nálepke**. Pre opravu je potrebné osobne navštíviť zákaznícke centrum spoločnosti NÚSZ, zaplatiť administratívny poplatok za opravu a uhradiť rozdiel v kúpnej cene. Sankčné poplatky, ktoré vznikli pred vykonaním opravy sa ale neodpúšťajú.

Úhradu pokuty s príslušenstvom môžete realizovať bezhotovostným prevodom, vkladom v hotovosti na účet v banke uvedený vo výzve, alebo poštovou poukážkou. Platbu realizujte prosím v dostatočnom časovom predstihu tak, aby celková dlžná suma bola **prípísaná na uvedený účet najneskôr v posledný deň 60-dňovej lehoty odo dňa doručenia** výzvy na zaplatenie. V prípade omeškania so zaplatením pokuty (čo i len jeden deň) vzniká zo zákona povinnosť uhradiť zvýšenú sadzbu pokuty. Pre správnu identifikáciu platby prosím postupujte podľa pokynov vo výzve, vyhnete sa tak možným komplikáciám s identifikáciou platby a jej prípadným nepriradením k Vašej veci.

#### **ĎALŠIE INFORMÁCIE**

**Skrátené názvy žúp:** Bács-Kiskun (**BK**); Baranya (**BA**); Békés (**BE**); Borsod-Abaúj-Zemplén (**BO**); Csongrád (**CS**); Fejér (**FE**); Győr-Moson-Sopron (**GY**); Hajdú-Bihar (**HA**); Heves (**HE**); Jász-Nagykun-Szolnok (**SZ**); Komárom-Esztergom (**KO**); Nógrád (**NG**); Pest (**PE**); Somogy (**SO**); Szabolcs-Szatmár-Bereg (**SA**); Tolna (**TO**); Vas (**VA**); Veszprém (**VE**); Zala (**ZA**)

**Právny základ:** Práva a povinnosti účastníkov dopravy na území Maďarska upravuje maďarský zákon č. I. z roku 1988 o cestnej doprave. Úseky spoľahlivých ciest sú vymedzené podľa Nariadenia Ministerstva hospodárstva a dopravy Maďarska č. 37/2007 (III.26.) o diaľniciach, rýchlostných cestách a hlavných cestách, použiteľných za poplatok. Podmienky používania spoľahlivých ciest v Maďarsku, následky porušenia príslušných predpisov ako aj výška sankčných poplatkov sú stanovené Nariadením č. 36/2007 (III.26.) o poplatkoch za používanie diaľnic, rýchlostných ciest a hlavných ciest (vyššie v texte ako „Nariadenie o poplatkoch“).

**Osobné údaje** sú o Vás (ak ste fyzická osoba) advokátom spracúvané v súlade s nariadením EP a Rady (ES) č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov; **GDPR**) a zák. č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, a to na právnom základe podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR v spojení s § 18 ods. 6 a 7 zákona o advokácii a to výlučne v rozsahu nevyhnutnom pre výkon advokácie v súvislosti s poskytovaním právnych služieb klientovi z dôvodu, že tento voči Vám eviduje pohľadávku vzniknutú z titulu neoprávneného použitia spoľahlivých ciest v Maďarsku. Podľa § 18 ods. 7 zákona o advokácii spracúva advokát osobné údaje o klientovi a iných fyzických osobách (neklienti napr. protistrana) bez súhlasu týchto osôb. Keďže ste protistranou (neklentom) a Vaše osobné údaje Advokát spracúva v súvislosti s poskytovaním právnej služby klientovi výkonom advokácie, podľa § 18 ods. 8 zákona o advokácii **nie je povinný poskytnúť Vám informácie o spracúvaní osobných údajov, ani Vám umožniť prístup alebo prenosnosť osobných údajov** podľa ustanovení GDPR (čl. 14 ods. 5 GDPR v spojení s § 23 ods. 1 Zákona o advokácii). Ďalej Vás informujeme, že ako neklent (protistrana) voči Advokátovi ako prevádzkovateľovi **nemáte právo:** (i) na prístup k osobným údajom a informáciám podľa čl. 15 GDPR (čl. 18 ods. 8 GDPR); (ii) na obmedzenie spracúvania (čl. 18 ods. 2 GDPR); (iii) na vymazanie a zabudnutie (čl. 17 ods. 3 písm. b) a e) GDPR; (iv) na prenosnosť (čl. 20 ods. 1 GDPR); (v) odvolať súhlas, keďže Vaše osobné údaje nie sú spracúvané na základe Vášho súhlasu; (vi) namietať (čl. 21 GDPR). **Máte právo** (i) na opravu Vašich osobných údajov (čl. 16 GDPR); (ii) podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov alebo Slovenskej advokátskej komore. V prípade uplatňovania žiadostí o informácie, ktoré Vám Advokát nie je podľa vyššie uvedeného oprávnený a ani povinný poskytnúť, vyhradzuje si právo nereagovať z dôvodu hospodárnosti poskytovanej právnej služby klientovi. Ďalšie informácie o ochrane

**Náklady** spojené s uplatnením tzv. sankčného poplatku si môže spoločnosť NÚSZ, - resp. ňou poverené partnerské kancelárie uplatňovať podľa §7/A ods. 7 Nariadenia. Tieto náklady **znáša a je povinný zaplatiť dlžník**, a to podľa § 6:39 maďarského zákona č. V/2013 (Občiansky zákonník) v spojení s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 864/2007 o rozhodnom práve pre mimozmluvné záväzky (Rím II). Náklady vzniknuté pri uplatnení pohľadávky Klienta sú spojené s poskytnutím právnej služby Klientovi a sú určené vo forme tarifnej odmeny advokáta v súlade s Vyhláškou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytnuté právne služby v znení neskorších predpisov. Minimálna výška tarifnej odmeny za jeden úkon právnej služby je určená vo výške 16,60 € (§ 10 ods. 1 Vyhlášky). Ku každému úkonu právnej služby je advokát oprávnený uplatňovať tzv. režijný paušál, pre rok 2018 určený vo výške 9,21 €. V tejto veci advokát vykonal podľa § 13a ods. 1 písm. a) a c) Vyhlášky dva úkony právnej služby a síce (i) prevzatia a príprava zastúpenia a (ii) písomné podanie (výzva) protistrane. Výška nákladov podľa „tarify“ určenej Vyhláškou je spolu vo výške 51,62 €. Advokát vzhľadom na výšku vymáhaného sankčného poplatku tarifnú odmenu v súlade s § 13 ods. 1 Vyhlášky znížil na sumu 40,-€, ktorú vo výzve uplatňujeme. V prípade odoslania výzvy na zaplatenie zvýšenej sadzby sankčného poplatku sa výška tarifnej odmeny podľa predchádzajúcej vety zvyšuje o odmenu za ďalší úkon právnej služby vo výške 16,60 € a tzv. režijný paušál vo výške 9,21 €, spolu na sumu v celkovej výške (po znížení a zaokrúhlení) 70,- €.

**Prepočet kurzov peňažných mien pri stanovení výšky sankčného poplatku sa uskutočňuje podľa kurzového lístka ECB platného v čase vyhotovenia výzvy. Fikcia doručenia sa v prípade neprevzatia prvých výziev adresátom uplatňuje v zmysle § 7/A ods. (8) Nariadenia o poplatkoch v aktuálnom znení. Kontakty na Advokátsku kanceláriu sú uvedené v hlavičke výzvy. Telefonicky nás môžete kontaktovať v pracovných dňoch medzi 9,00 hod a 15,00 hod. Kontakty na NÚSZ: [www.nemzetiudj.hu](http://www.nemzetiudj.hu) (info v SK jazyku, aj zoznam zákazníckych centier); email: [ugyfel@nemzetiudj.hu](mailto:ugyfel@nemzetiudj.hu); tel.: +36 (36) 587 500**

